

Distr.: General
2 March 2026
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 28 شباط/فبراير 2026 موجهة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه رسالة مؤرخة 28 شباط/فبراير 2026 موجهة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من سيد عباس عراقجي، وزير خارجية جمهورية إيران الإسلامية (انظر المرفق)، بشأن العمل العدواني البين والهجمات المسلحة المنسقة والواسعة النطاق المرتكبة من جانب الولايات المتحدة الأمريكية والنظام الإسرائيلي ضد سيادة جمهورية إيران الإسلامية وسلامة أراضيها.

وفي ضوء العواقب الوخيمة والبعيدة المدى لهذا العدوان المسلح على السلام والأمن الإقليميين والدوليين، يدعو وزير الخارجية مجلس الأمن إلى عقد جلسة طارئة، دون تأخير، لتناول أعمال العدوان المستمرة من قبل الولايات المتحدة والنظام الإسرائيلي ضد سيادة جمهورية إيران الإسلامية وسلامة أراضيها. وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أمير سعيد إيرافاني

السفير

الممثل الدائم



الرجاء إعادة استعمال الورق

050326

030326

26-02899 (A)



مرفق الرسالة المؤرخة 28 شباط/فبراير 2026 الموجهة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم مع عميق الأسى لأوجه انتباهكم وانتباه أعضاء مجلس الأمن بشكل عاجل إلى العمل العدواني البين والهجمات المسلحة المنسقة الواسعة النطاق المرتكبة من جانب الولايات المتحدة الأمريكية والنظام الإسرائيلي ضد سيادة جمهورية إيران الإسلامية وسلامة أراضيها.

فالיום، الموافق 28 شباط/فبراير 2026، انتهكت الولايات المتحدة والنظام الإسرائيلي بشكل صارخ السيادة الوطنية لجمهورية إيران الإسلامية وسلامة أراضيها بشن هجمات على عدد من المنشآت الدفاعية والمواقع المدنية في مدن مختلفة في جميع أنحاء بلدنا. وتشكل الضربات الجوية المنفذة من قبل الولايات المتحدة والنظام الإسرائيلي انتهاكاً واضحاً للمادة 2 (4) من ميثاق الأمم المتحدة وعدواناً مسلحاً صريحاً ضد جمهورية إيران الإسلامية. ورداً على هذا العمل العدواني، تمارس جمهورية إيران الإسلامية حقها الطبيعي والقانوني في الدفاع عن النفس بموجب المادة 51 من ميثاق الأمم المتحدة. وستستخدم القوات المسلحة لجمهورية إيران الإسلامية جميع القدرات والوسائل الدفاعية اللازمة لمواجهة هذا العدوان الإجرامي وردع الأعمال العدائية. وبناءً على ذلك، تُعتبر جميع القواعد والمرافق والأعتدة التابعة للقوى المعادية في المنطقة أهدافاً عسكرية مشروعة في إطار ممارسة إيران لحقها المشروع في الدفاع عن النفس. وستواصل إيران ممارسة حقها في الدفاع عن النفس بحزم ودون تردد إلى أن يتوقف العدوان بشكل كامل لا لبس فيه.

وتتحمل الولايات المتحدة والنظام الإسرائيلي المسؤولية الكاملة والمباشرة عن جميع العواقب المترتبة على ذلك، بما في ذلك أي تصعيد ناجم عن أفعالهما غير المشروعة.

وفي ضوء العواقب الوخيمة والبعيدة المدى لهذا العدوان المسلح على السلام والأمن الإقليميين والدوليين، تُذكر جمهورية إيران الإسلامية بالمسؤولية الأساسية التي تقع على عاتق الأمم المتحدة، ولا سيما مجلس الأمن، عن اتخاذ إجراءات فورية رداً على هذا الانتهاك للسلام والأمن الدوليين الناجم عن العدوان العسكري السافر من قبل الولايات المتحدة والنظام الإسرائيلي ضد إيران. وتدعو إيران الأمين العام ورئيس مجلس الأمن وأعضاء مجلس الأمن إلى الاضطلاع بواجباتهم دون تأخير. وفي هذا السياق، تدعو جمهورية إيران الإسلامية أعضاء مجلس الأمن بشكل عاجل إلى عقد جلسة طارئة للمجلس دون تأخير لتناول أعمال العدوان المرتكبة من جانب الولايات المتحدة والنظام الإسرائيلي، والتي تشكل انتهاكاً للسلام وتهديداً حقيقياً وخطيراً للسلام والأمن الدوليين، واتخاذ التدابير اللازمة والفورية لوقف هذا الاستخدام غير المشروع للقوة وضمان المساءلة.

وتدعو جمهورية إيران الإسلامية جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي تتحمل مسؤولية السلام والأمن الدوليين إلى إدانة هذا العمل العدواني بشكل قاطع واتخاذ تدابير عاجلة وجماعية لمواجهة، لأنه يشكل بلا شك تهديداً غير مسبوق للسلام والأمن على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيد عباس عراقجي

وزير الخارجية